



Asamblea General

Distr. general
11 de diciembre de 2013
Español
Original: inglés

Sexagésimo octavo período de sesiones

Tema 17 b) del programa

Cuestiones de política macroeconómica: el sistema financiero internacional y el desarrollo

Informe de la Segunda Comisión*

Relatora: Sra. Juliet Hay (Nueva Zelandia)

I. Introducción

1. La Segunda Comisión celebró un debate sustantivo sobre el tema 17 del programa (véase [A/68/436](#), párr. 2). En las sesiones 32ª a 40ª, celebradas los días 6 de noviembre y 6 de diciembre de 2013, se adoptaron medidas sobre el subtema b). En las actas resumidas correspondientes ([A/C.2/68/SR.32](#) y 40) figura una reseña del examen del subtema por la Comisión.

II. Examen de los proyectos de resolución [A/C.2/68/L.4](#) y [A/C.2/68/L.60](#)

2. En la 32ª sesión, celebrada el 6 de noviembre, el representante de Fiji, en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas integrantes del Grupo de los 77 y China, presentó un proyecto de resolución titulado “El sistema financiero internacional y el desarrollo” ([A/C.2/68/L.4](#)), que decía lo siguiente:

“La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones [55/186](#), de 20 de diciembre de 2000, y [56/181](#), de 21 de diciembre de 2001, ambas tituladas ‘Hacia una arquitectura financiera internacional fortalecida y estable que responda a las prioridades del crecimiento y el desarrollo, especialmente en los países en desarrollo, y a la promoción de la equidad económica y social’, así como sus resoluciones [57/241](#), de 20 de diciembre de 2002, [58/202](#), de 23 de diciembre de 2003, [59/222](#), de 22 de diciembre de 2004, [60/186](#), de 22 de diciembre de 2005,

* El informe de la Comisión sobre este tema se publicará en cinco partes, con las signaturas [A/68/436](#) y Add.1 a 4.



61/187, de 20 de diciembre de 2006, 62/185, de 19 de diciembre de 2007, 63/205, de 19 de diciembre de 2008, 64/190, de 21 de diciembre de 2009, 65/143, de 20 de diciembre de 2010, 66/187, de 22 de diciembre de 2011, y 67/197, de 21 de diciembre de 2012,

Recordando también la Declaración del Milenio y su resolución 56/210 B, de 9 de julio de 2002, en la cual hizo suyo el Consenso de Monterrey de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, el Programa 21, el Plan para su Ulterior Ejecución y el Plan de Aplicación de las Decisiones de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo),

Recordando además la Declaración de Doha sobre la Financiación para el Desarrollo: documento final de la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la Financiación para el Desarrollo Encargada de Examinar la Aplicación del Consenso de Monterrey, celebrada en Doha del 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2008,

Recordando la Conferencia sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo y su documento final,

Recordando también la reunión plenaria de alto nivel de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y su documento final,

Recordando además la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en Río de Janeiro (Brasil) del 20 al 22 de junio de 2012, y su documento final titulado 'El futuro que queremos',

Reconociendo la labor realizada por el Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta de la Asamblea General para el seguimiento de las cuestiones que figuran en el documento final de la Conferencia sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo, y tomando nota del informe sobre los progresos que ha realizado, y reiterando la necesidad de asegurar un seguimiento adecuado de los resultados de la Conferencia sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo y la decisión de explorar las modalidades más eficientes para el proceso de seguimiento intergubernamental de esa Conferencia,

Recordando el debate temático de alto nivel sobre el estado de la economía y las finanzas mundiales y sus efectos en el desarrollo, que tuvo lugar los días 17 y 18 de mayo de 2012, convocado por el Presidente de la Asamblea General para contribuir a las consultas entre los Estados Miembros relativas al proceso de seguimiento de los resultados de la Conferencia sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo,

Expresando profunda preocupación por los efectos negativos que sigue teniendo la crisis financiera y económica mundial, en particular en el desarrollo, con la conciencia de que la economía mundial, no obstante los esfuerzos que se vienen desplegando, aún sigue atravesando una fase difícil que acarrea considerables riesgos, entre otros las perturbaciones de los mercados mundiales financieros y de productos básicos, los elevados niveles de desempleo y endeudamiento en varios países y las presiones fiscales generalizadas, que ponen en peligro la recuperación económica global y

reflejan los escasos progresos que se han hecho para sostener y equilibrar la demanda mundial, y destacando la necesidad de seguir corrigiendo los puntos débiles y los desequilibrios sistémicos y la necesidad urgente de desplegar esfuerzos constantes para reformar y fortalecer el sistema financiero internacional, aplicando al mismo tiempo las reformas acordadas hasta la fecha,

Reconociendo que en un mundo cada vez más interconectado la gobernanza económica mundial tiene una importancia fundamental para el éxito de la labor nacional encaminada a lograr el desarrollo sostenible en todos los países y que, si bien a lo largo de los años se ha trabajado en ese sentido, persiste la necesidad de seguir mejorando la gobernanza económica mundial y reforzar la función de las Naciones Unidas a este respecto,

Observando que, si bien algunos países en desarrollo han sido los principales agentes del crecimiento económico mundial reciente, la crisis económica ha reducido su capacidad para hacer frente a nuevas conmociones, recordando los compromisos asumidos de apoyar el desarrollo y un crecimiento económico sólido, sostenido, equilibrado e inclusivo, y reafirmando la necesidad de actuar en colaboración para que se cumplan los compromisos en materia de desarrollo y se alcancen para 2015 los Objetivos de Desarrollo del Milenio,

Expresando su profunda preocupación por las repercusiones que tiene en los países en desarrollo la actual crisis de la deuda soberana en los países desarrollados, que resulta costosa y perjudicial, entre otras cosas, para el empleo y las inversiones productivas, así como para las fluctuaciones de los tipos de cambio en los países en desarrollo,

Recordando el compromiso de colaborar de manera solidaria para dar una respuesta mundial coordinada y amplia a la crisis financiera y económica que sigue provocando efectos adversos en el desarrollo y de adoptar medidas encaminadas a, entre otras cosas, restablecer la confianza, a sostener el crecimiento económico y crear empleo pleno y productivo y trabajo decente para todos,

Reafirmando los propósitos de las Naciones Unidas, enunciados en su Carta, incluidos los de realizar la cooperación internacional en la solución de problemas internacionales, entre otros los de carácter económico, social, cultural o humanitario, y de servir de centro que armonice los esfuerzos de las naciones por alcanzar estos propósitos comunes, y reiterando la necesidad de fortalecer el papel rector de la Organización en la promoción del desarrollo,

Reiterando que el sistema financiero internacional debe apoyar el crecimiento económico sostenido, inclusivo y equitativo, el desarrollo sostenible, la creación de empleo y los esfuerzos para erradicar la pobreza y el hambre en los países en desarrollo, y al mismo tiempo propiciar la movilización coherente de todas las fuentes de financiación para el desarrollo,

Reconociendo la importancia de incorporar en el sistema financiero internacional el acceso a la financiación y los servicios financieros para todos los países en desarrollo,

Recordando la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados y el Programa de Acción en Favor de los Países Menos Adelantados para el Decenio 2011-2020, y reconociendo, en este contexto, que las instituciones financieras internacionales deben adaptarse, de conformidad con sus mandatos, a las necesidades especiales y a las prioridades de los países menos adelantados,

Destacando la importancia de que se aspire a lograr sectores financieros nacionales sólidos que hagan una contribución decisiva a los esfuerzos nacionales de desarrollo, como elemento importante de una arquitectura financiera internacional que respalde el desarrollo,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General;

2. *Reconoce* la necesidad de continuar e intensificar los esfuerzos por aumentar la coherencia y uniformidad de los sistemas monetarios, financieros y comerciales internacionales, y reitera la importancia de asegurar que sean abiertos, equitativos e inclusivos para que complementen las iniciativas nacionales de desarrollo dirigidas a lograr el desarrollo sostenible y un crecimiento económico robusto, sostenido, equilibrado, inclusivo y equitativo y alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio;

3. *Destaca* la necesidad de actuar con decisión para hacer frente a las dificultades por que atraviesa la economía mundial a fin de lograr un crecimiento mundial equilibrado, sostenido, inclusivo y equitativo, con empleo pleno y productivo y puestos de trabajo de calidad, y destaca también la necesidad de movilizar una considerable cuantía de recursos procedentes de diversas fuentes y utilizar eficazmente los fondos con el fin de promover el empleo pleno y productivo y trabajo decente para todos;

4. *Observa* los importantes esfuerzos realizados en los planos nacional, regional e internacional para responder a los desafíos que plantea la crisis financiera y económica, y reconoce que es necesario hacer aún más para promover la recuperación económica, sobrellevar las perturbaciones de los mercados mundiales financieros y de recursos básicos, hacer frente a los elevados niveles de desempleo y endeudamiento existentes en varios países, así como a las presiones fiscales generalizadas, reforzar los sectores bancario y financiero, incluso aumentando su transparencia y rendición de cuentas, corregir los puntos débiles y los desequilibrios sistémicos y seguir reformando y fortaleciendo el sistema financiero internacional;

5. *Observa también* el resultado del Sexto Foro Económico de Astana y la Conferencia Mundial contra la Crisis, celebrados en Astana los días 22 a 24 de mayo de 2013, y toma nota de la convocatoria de la Segunda Conferencia Mundial contra la Crisis, que se celebrará en Astana del 21 al 23 de mayo de 2014;

6. *Reconoce* la necesidad de mantener y mejorar la coordinación de las políticas financieras y económicas a nivel internacional para hacer frente a problemas financieros y económicos acuciantes;

7. *Observa* que las Naciones Unidas, dadas su composición y legitimidad universales, ofrecen un foro singular y fundamental para examinar

cuestiones económicas internacionales y sus efectos en el desarrollo, y reafirma que las Naciones Unidas están bien posicionadas para participar en los diversos procesos de reforma encaminados a mejorar y fortalecer el buen funcionamiento del sistema financiero internacional y su arquitectura, reconociendo al mismo tiempo que las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales tienen mandatos complementarios que requieren la coordinación de las medidas que adopten;

8. *Recuerda* a este respecto la determinación de fortalecer la coordinación del sistema de las Naciones Unidas y las instituciones financieras, comerciales y de desarrollo multilaterales para apoyar el crecimiento económico, la erradicación de la pobreza, la creación de empleo y el desarrollo sostenible en todo el mundo, sobre la base de un claro entendimiento y del respeto de sus mandatos y estructuras de gobernanza;

9. *Reconoce*, a este respecto, la urgente necesidad de que el sistema financiero internacional incorpore y promueva, en coordinación con los Estados Miembros y el sistema de las Naciones Unidas, una visión común sobre el desarrollo sostenible basada en sus tres dimensiones, y la necesidad de canalizar mejor las inversiones nacionales e internacionales hacia el desarrollo sostenible y ofrecer los incentivos adecuados para las inversiones a mediano y largo plazo;

10. *Recuerda* que los países deben tener la flexibilidad necesaria para aplicar medidas anticíclicas y dar respuestas a la crisis que sean específicas y estén adaptadas a las circunstancias, y pide que se racionalice la imposición de condicionalidades para que estas sean oportunas y específicas y estén adaptadas a las circunstancias y para que ayuden a los países en desarrollo a enfrentar sus dificultades financieras, económicas y de desarrollo;

11. *Observa*, a este respecto, que se han aumentado los recursos y mejorado las redes mundiales de seguridad financiera del Fondo Monetario Internacional, entre otras cosas, gracias a la simplificación de las condiciones de los préstamos y la creación de instrumentos más flexibles, como una línea de precaución y liquidez, una línea de crédito flexible y un instrumento de financiamiento rápido, y a la redefinición del marco de sostenibilidad de la deuda para los países de bajo ingreso, al tiempo que observa también que los instrumentos y programas de préstamos nuevos y en curso deben estar a disposición de todos los miembros y no incluir condicionalidades procíclicas injustificadas;

12. *Insta* a ese respecto a los bancos multilaterales de desarrollo a que sigan desarrollando modalidades para prestar asistencia de manera flexible y en condiciones muy favorables y desembolsar rápidamente los fondos y concentrarlos al comienzo del período, a fin de ayudar rápida y sustancialmente a los países en desarrollo que afrontan déficits de financiación en sus esfuerzos por alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio, teniendo presentes las capacidades de absorción y sostenibilidad de la deuda de cada uno de esos países;

13. *Observa con preocupación* que las corrientes de capitales privados y gubernamentales hacia los países en desarrollo siguen siendo impredecibles;

14. *Expresa profunda preocupación* por el hecho de que en 2012, por segundo año consecutivo, disminuyó la asistencia oficial para el desarrollo, subraya que resulta crucial cumplir todos los compromisos relativos a la asistencia oficial para el desarrollo, incluidos los que contrajeron numerosos países desarrollados de alcanzar el objetivo de destinar, para 2015, el 0,7% del ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo de los países en desarrollo, así como de destinar entre el 0,15% y el 0,20% del ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo de los países menos adelantados y, en este sentido, destaca la necesidad de invertir la tendencia a la contracción que ha experimentado la asistencia oficial para el desarrollo en los últimos dos años y pide que se cumplan urgentemente los compromisos, dada la necesidad de acelerar el progreso hacia el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio;

15. *Reconoce* la función que cumplen las corrientes de capital privado en la movilización de recursos financieros para el desarrollo, destaca las dificultades que plantea para muchos países en desarrollo la afluencia excesiva de corrientes de capital a corto plazo, hace notar que al formular y aplicar medidas de gestión de las corrientes de capital para resolver esos problemas, como políticas macroeconómicas, medidas macroprudenciales y otras modalidades de regulación de la cuenta de capital, es necesario tener en cuenta las circunstancias concretas de cada país;

16. *Reconoce también* la necesidad de que el sistema financiero internacional promueva, entre otras cosas mediante el examen de incentivos y el intercambio de mejores prácticas, la movilización de corrientes de capital para la financiación a largo plazo del desarrollo en los países en desarrollo;

17. *Reconoce además* el papel nocivo de ciertos actores, como los fondos buitres, y los efectos perjudiciales que tiene su comportamiento en la capacidad fiscal de los países en desarrollo, entre otras cosas por el agravamiento de las disparidades asimétricas de los ingresos reales y, a este respecto, reconoce la importante labor que se está realizando en la creación de un mecanismo para intercambiar información con fines fiscales y la necesidad de que los países en desarrollo participen en esos debates;

18. *Reafirma* la importancia de ampliar y consolidar la representación y la participación de los países en desarrollo en los procesos de adopción de decisiones y establecimiento de normas en el ámbito económico internacional, toma nota, a este respecto, de las importantes medidas adoptadas para reformar las estructuras de gobernanza, cuotas y derechos de voto de las instituciones de Bretton Woods, con las que se pretende reflejar mejor la realidad actual y aumentar la representación, la participación y los derechos de voto de los países en desarrollo y, al tiempo que reconoce la importancia de continuar esos procesos de reforma con rapidez y ambición para lograr que esas instituciones sean más eficaces, dignas de crédito, responsables y legítimas, destaca la necesidad de aplicar de forma expedita las reformas acordadas hasta ahora y continuar con el proceso de reforma para lograr una participación y una representación justas y equitativas de todos los países en desarrollo, incluidos los países menos adelantados;

19. *Observa*, a este respecto, las decisiones adoptadas por el Grupo del Banco Mundial sobre representación y participación y sobre las nuevas

reformas institucionales para hacer frente a nuevas dificultades, así como la incorporación de un 25° sillón a las Juntas de Directores Ejecutivos del Grupo del Banco Mundial, y aguarda con interés el avance de sus reformas institucionales;

20. *Pide* que se ponga en práctica rápidamente la reforma de las cuotas y la gobernanza del Fondo Monetario Internacional aprobada en 2010, toma conocimiento de los progresos realizados por el Fondo Monetario Internacional en el examen amplio del sistema de cuotas en enero de 2013 y destaca la importancia de que continúen los debates para alcanzar el consenso respecto de una nueva fórmula que se acordará en enero de 2014 en el contexto de la Decimoquinta Revisión General de Cuotas, desde la perspectiva de una mejora genuina del marco para la representación y la participación de los países en desarrollo y sus efectos en la gobernanza mundial, y aguarda con interés la evaluación de dicho marco;

21. *Destaca* la necesidad de que, al adoptar decisiones que tengan consecuencias financieras y económicas mundiales, los órganos de gobierno de las estructuras institucionales oficiales de los sistemas financieros y económicos internacionales tengan debidamente en cuenta las necesidades de los países en desarrollo;

22. *Reconoce* la importancia de que la selección de los jefes de las instituciones financieras internacionales, incluidas las instituciones de Bretton Woods, se efectúe mediante un proceso abierto, transparente y basado en el mérito;

23. *Pone de relieve* la necesidad de una intervención más efectiva por parte de los gobiernos a fin de asegurar una reglamentación apropiada del mercado que promueva el interés público, y reconoce a este respecto la necesidad de reglamentar mejor los mercados financieros, promover la estabilidad económica y lograr un crecimiento sostenido, equitativo e inclusivo;

24. *Pone de relieve también* la necesidad de coordinarse con más eficacia a nivel internacional, regional y nacional para hacer frente a la inestabilidad del sector financiero mediante marcos reglamentarios adecuados para los mercados financieros y algunos de sus productos, y a este respecto reconoce la necesidad de reglamentar y supervisar mejor los mercados financieros en ámbitos tales como el sector bancario paralelo, los instrumentos financieros derivados, los bancos que son ‘demasiado grandes para quebrar’ y los efectos de las medidas de Basilea III en los países en desarrollo, con miras a promover la estabilidad económica y el crecimiento equitativo e inclusivo;

25. *Reafirma* la importancia de tener acceso a la información de calificación crediticia y de reducir los costos de transacción teniendo en cuenta que los errores y los sesgos en las previsiones pueden llegar a desencadenar o exacerbar las crisis financieras y aumentar la vulnerabilidad del sistema financiero internacional ante el efecto precipicio y, a ese respecto, reitera la importancia de reducir la dependencia de la reglamentación de las agencias de calificación crediticia y alienta la promoción de la transparencia y la competencia entre esas agencias, incluso mediante la generación de capacidad y mecanismos en el plano nacional;

26. *Reconoce* la función de los derechos especiales de giro como activo de reserva internacional, reconoce también que las asignaciones de derechos especiales de giro ayudaron a complementar las reservas internacionales en respuesta a la crisis financiera y económica mundial y contribuyeron así a la estabilidad del sistema financiero internacional y la capacidad de recuperación económica global, reconoce también la necesidad de seguir examinando periódicamente la función de los derechos especiales de giro, incluso en lo que se refiere a su posible función en el sistema internacional de reservas, y su potencial como mecanismo para impulsar y apoyar financieramente el desarrollo en los países en desarrollo;

27. *Reitera* que la vigilancia multilateral eficaz e inclusiva debe ser un elemento central de las iniciativas de prevención de crisis y destaca la necesidad de seguir reforzando la vigilancia de las políticas financieras de los países y, en ese sentido, toma nota del nuevo esquema de supervisión que captura las perspectivas tanto bilaterales como multilaterales, así como los vínculos transfronterizos y multisectoriales con las políticas macroeconómicas y macroprudenciales, al tiempo que presta más atención a los efectos de arrastre y los riesgos sistémicos procedentes de los centros financieros internacionales;

28. *Destaca*, a este respecto, la necesidad de reforzar la vigilancia intergubernamental e independiente de las políticas financieras nacionales y sus efectos en los tipos de interés, los tipos de cambio y las corrientes de capital a nivel internacional;

29. *Invita* a las instituciones financieras y bancarias internacionales a que sigan aumentando la transparencia de los mecanismos de clasificación de riesgos, observando que las evaluaciones del riesgo soberano que hace el sector privado deberían emplear al máximo parámetros estrictos, objetivos y transparentes, lo cual puede facilitarse con datos y análisis de gran calidad, y alienta a las instituciones pertinentes, entre ellas la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, a que prosigan su labor sobre la cuestión, en particular sobre los posibles efectos en las perspectivas de desarrollo de los países en desarrollo;

30. *Exhorta* a los bancos y fondos de desarrollo multilaterales, regionales y subregionales a que continúen desempeñando un papel decisivo para responder a las necesidades de desarrollo de los países en desarrollo y los países de economía en transición, incluso mediante una acción coordinada cuando corresponda, destaca que los bancos de desarrollo regionales y las instituciones financieras subregionales fortalecidos pueden aportar un apoyo financiero flexible a las iniciativas de desarrollo nacionales y regionales, promoviendo de este modo su control y su eficacia general, a este respecto acoge con beneplácito los recientes aumentos de capital de los bancos de desarrollo multilaterales y regionales y, además, alienta la adopción de medidas que aseguren a los bancos de desarrollo subregionales una financiación suficiente;

31. *Alienta* a que se intensifique la cooperación regional y subregional, incluso por conducto de bancos de desarrollo regionales y subregionales, acuerdos comerciales y de divisas de reserva y otras iniciativas regionales y subregionales;

32. *Destaca* la necesidad de mejorar constantemente las normas aplicables a la gobernanza de las empresas y el sector público, en particular las relativas a la contabilidad, la auditoría y las medidas para asegurar la transparencia, en vista de los efectos perniciosos de las políticas inadecuadas;

33. *Reconoce* la necesidad de que el sistema financiero internacional promueva los análisis de género en sus políticas y programas de desarrollo, incluidas las reformas, políticas y programas de carácter macroeconómico, estructural y de creación de empleo, con arreglo a las prioridades y estrategias nacionales pertinentes;

34. *Recuerda* su decisión de convocar en su sexagésimo octavo período de sesiones una reunión independiente de la Segunda Comisión en relación con el tema titulado ‘Cuestiones de política macroeconómica’ para debatir medidas sobre cómo dar respuesta a la crisis financiera y económica mundial y sus efectos en el desarrollo y las perspectivas de restablecer la confianza y el crecimiento económico como contribución adicional al seguimiento de la Conferencia sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo;

35. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo noveno período de sesiones le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución, que habrá de preparar en cooperación con las instituciones de Bretton Woods y otros interesados pertinentes;

36. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo noveno período de sesiones, en relación con el tema titulado ‘Cuestiones de política macroeconómica’, el subtema titulado ‘El sistema financiero internacional y el desarrollo’.”

3. En su 40ª sesión, celebrada el 6 de diciembre, la Comisión tuvo ante sí un proyecto de resolución titulado “El sistema financiero internacional y el desarrollo” (A/C.2/68/L.60), presentado por la Vicepresidenta de la Comisión, Sra. Farrah Brown (Jamaica), sobre la base de consultas oficiosas relativas al proyecto de resolución A/C.2/68/L.4.
4. En la misma sesión, a propuesta de la Presidencia, la Comisión acordó no aplicar el artículo 120 del reglamento de la Asamblea General y proceder a adoptar medidas sobre el proyecto de resolución A/C.2/68/L.60.
5. También en la misma sesión, se informó a la Comisión de que el proyecto de resolución A/C.2/68/L.60 no tenía consecuencias para el presupuesto por programas.
6. También en la 40ª sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.2/68/L.60 (véase el párr. 8).
7. En vista de la aprobación del proyecto de resolución A/C.2/68/L.60, el proyecto de resolución A/C.2/68/L.4 fue retirado por sus patrocinadores.

III. Recomendación de la Segunda Comisión

8. La Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

El sistema financiero internacional y el desarrollo

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 55/186, de 20 de diciembre de 2000, y 56/181, de 21 de diciembre de 2001, ambas tituladas “Hacia una arquitectura financiera internacional fortalecida y estable que responda a las prioridades del crecimiento y el desarrollo, especialmente en los países en desarrollo, y a la promoción de la equidad económica y social”, así como sus resoluciones 57/241, de 20 de diciembre de 2002, 58/202, de 23 de diciembre de 2003, 59/222, de 22 de diciembre de 2004, 60/186, de 22 de diciembre de 2005, 61/187, de 20 de diciembre de 2006, 62/185, de 19 de diciembre de 2007, 63/205, de 19 de diciembre de 2008, 64/190, de 21 de diciembre de 2009, 65/143, de 20 de diciembre de 2010, 66/187, de 22 de diciembre de 2011, y 67/197, de 21 de diciembre de 2012,

Recordando también la Declaración del Milenio¹ y su resolución 56/210 B, de 9 de julio de 2002, en la cual hizo suyo el Consenso de Monterrey de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo², la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo³, el Programa 21⁴, el Plan para su Ulterior Ejecución⁵ y el Plan de Aplicación de las Decisiones de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo)⁶,

Recordando además la Declaración de Doha sobre la Financiación para el Desarrollo: documento final de la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la Financiación para el Desarrollo Encargada de Examinar la Aplicación del Consenso de Monterrey⁷, celebrada en Doha del 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2008,

Recordando la Conferencia sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo y su documento final⁸,

Recordando también la reunión plenaria de alto nivel de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el acto especial de seguimiento de la

¹ Resolución 55/2.

² *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, Monterrey (México), 18 a 22 de marzo de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.02.II.A.7), cap. I, resolución 1, anexo.

³ *Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Río de Janeiro, 3 a 14 de junio de 1992*, vol. I, *Resoluciones aprobadas por la Conferencia* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.93.I.8 y corrección), resolución 1, anexo I.

⁴ *Ibid.*, anexo II.

⁵ Resolución S-19/2, anexo.

⁶ *Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.03.II.A.1 y correcciones), cap. I, resolución 2, anexo.

⁷ Resolución 63/239, anexo.

⁸ Resolución 63/303, anexo.

labor realizada para lograr los Objetivos de Desarrollo del Milenio, convocada por el Presidente de la Asamblea General el 25 de septiembre de 2013, y sus documentos finales⁹,

Recordando además la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en Río de Janeiro (Brasil) del 20 al 22 de junio de 2012, y su documento final titulado “El futuro que queremos”¹⁰,

Reconociendo la labor realizada por el Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta de la Asamblea General para el seguimiento de las cuestiones que figuran en el Documento Final de la Conferencia sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo, y tomando nota del informe sobre los progresos que ha realizado¹¹,

Recordando el debate temático de alto nivel sobre el estado de la economía y las finanzas mundiales y sus efectos en el desarrollo convocado por el Presidente de la Asamblea General, y que tuvo lugar los días 17 y 18 de mayo de 2012,

Recordando también la sesión que celebró el 13 de noviembre de 2013 la Segunda Comisión con arreglo a la resolución [67/197](#) para examinar medidas en atención a la crisis financiera y económica mundial y sus efectos en el desarrollo y las perspectivas de restablecer la confianza y el crecimiento económico,

Tomando nota del Sexto Foro Económico de Astana y la Conferencia Mundial contra la Crisis, celebrados en Astana los días 22 a 24 de mayo de 2013, y de la convocatoria de la Segunda Conferencia Mundial contra la Crisis, que tendrá lugar en Astana del 21 al 23 de mayo de 2014,

Tomando nota también del Foro Económico Internacional celebrado en San Petersburgo (Federación de Rusia), del 20 al 22 de junio de 2013,

Tomando nota además de la Cumbre del Grupo de los 20 celebrada en San Petersburgo en los días 5 y 6 de septiembre de 2013,

Expresando profunda preocupación por los efectos negativos que sigue teniendo la crisis financiera y económica mundial, en particular en el desarrollo, reconociendo los indicios de una recuperación desigual y frágil, percatada de que la economía mundial, a pesar de los grandes esfuerzos realizados y que sirvieron para contener los riesgos de variaciones extremas, mejorar las condiciones del mercado financiero y mantener la recuperación, sigue atravesando una fase difícil que acarrea riesgos como una gran volatilidad de los mercados mundiales, un elevado desempleo, especialmente entre los jóvenes, el endeudamiento de algunos países y presiones fiscales generalizadas que plantean dificultades para la recuperación económica mundial, e indican la necesidad de avanzar más en la tarea de sostener y equilibrar la demanda mundial, y destacando la necesidad de seguir tratando de corregir los puntos débiles y los desequilibrios sistémicos y de reformar y fortalecer el sistema financiero internacional, poniendo en práctica al mismo tiempo las reformas acordadas hasta la fecha,

Observando que, si bien algunos países en desarrollo han sido los principales agentes del crecimiento económico mundial reciente, la crisis económica ha

⁹ Resoluciones [65/1](#) y [68/6](#).

¹⁰ Resolución [66/288](#), anexo.

¹¹ [A/64/884](#).

reducido su capacidad para hacer frente a nuevas conmociones, recordando los compromisos asumidos de apoyar el desarrollo y un crecimiento económico sólido, sostenido, equilibrado e inclusivo, y reafirmando la necesidad de colaborar para que se cumplan los compromisos en materia de desarrollo y se alcancen para 2015 los Objetivos de Desarrollo del Milenio,

Reconociendo que, en un mundo cada vez más interconectado, la gobernanza económica mundial tiene una importancia fundamental para que la acción nacional encaminada a lograr el desarrollo sostenible en todos los países culmine con éxito y que, si bien a lo largo de los años se ha trabajado en ese sentido, persiste la necesidad de seguir mejorando la gobernanza económica mundial y reforzar la función de las Naciones Unidas a este respecto,

Recordando el compromiso de actuar de manera solidaria para dar una respuesta mundial coordinada y amplia a la crisis financiera y económica que sigue provocando efectos adversos en el desarrollo y de adoptar medidas encaminadas a, entre otras cosas, restablecer la confianza, sostener el crecimiento económico y crear empleo pleno y productivo y trabajo decente para todos,

Reafirmando los propósitos de las Naciones Unidas, enunciados en su Carta, incluidos los de realizar la cooperación internacional en la solución de problemas internacionales, entre otros los de carácter económico, social, cultural o humanitario, y de servir de centro que armonice los esfuerzos de las naciones por alcanzar estos propósitos comunes, y reiterando la necesidad de fortalecer el papel rector de la Organización en la promoción del desarrollo,

Poniendo de relieve que el sistema financiero internacional debe apoyar un crecimiento económico sostenido, inclusivo y equitativo, el desarrollo sostenible y la creación de empleo, promover la inclusión financiera y apoyar la acción para erradicar la pobreza y el hambre en los países en desarrollo y, al mismo tiempo, hacer posible la movilización coherente de todas las fuentes de financiación para el desarrollo,

Recordando la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados y el Programa de Acción en Favor de los Países Menos Adelantados para el Decenio 2011-2020¹² y reconociendo, en este contexto, que las instituciones financieras internacionales deben atender, de conformidad con sus mandatos, a las necesidades especiales y a las prioridades de los países menos adelantados,

Destacando la importancia de empeñarse en que haya sectores financieros nacionales sólidos, que aportan una contribución decisiva a la acción nacional en pro del desarrollo, como elemento importante de una arquitectura financiera internacional que respalde el desarrollo,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General¹³;

2. *Reconoce* la necesidad de proseguir y redoblar los esfuerzos por aumentar la coherencia y uniformidad de los sistemas monetarios, financieros y comerciales internacionales, y reitera la importancia de que sean abiertos, equitativos e inclusivos para que complementen la acción nacional dirigida a

¹² *Informe de la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, Estambul (Turquía), 9 a 13 de mayo de 2011 (A/CONF.219/7)*, cap. II.

¹³ [A/68/221](#).

alcanzar el desarrollo sostenible, con inclusión de un crecimiento económico robusto, sostenido, equilibrado, inclusivo y equitativo y de la consecución de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio;

3. *Reitera* la necesidad de actuar con decisión para hacer frente a las dificultades por que atraviesa la economía mundial a fin de lograr un crecimiento mundial equilibrado, sostenido, inclusivo y equitativo, con empleo pleno y productivo y puestos de trabajo de calidad, y reitera también la necesidad de movilizar una considerable cuantía de recursos procedentes de diversas fuentes y utilizar eficazmente los fondos con el fin de promover el empleo pleno y productivo y trabajo decente para todos;

4. *Observa* la importante labor realizada en los planos nacional, regional e internacional para responder a los desafíos que plantea la crisis financiera y económica, y reconoce que es necesario hacer más para promover la recuperación económica, sobrellevar la turbulencia en los mercados mundiales financieros y de recursos básicos, hacer frente a los elevados niveles de desempleo y endeudamiento existentes en varios países, así como a las presiones fiscales generalizadas, reforzar el sector bancario, entre otras cosas, haciendo que sea más transparente y rinda más cuentas, corregir los puntos débiles y los desequilibrios sistémicos y reformar y fortalecer el sistema financiero internacional, así como mantener y estrechar la coordinación de las políticas financieras y económicas a nivel internacional;

5. *Observa* que las Naciones Unidas, dadas su composición y legitimidad universales, ofrecen un foro singular y fundamental para examinar cuestiones económicas internacionales y sus efectos en el desarrollo y reafirma que las Naciones Unidas están en buena posición para participar en los diversos procesos de reforma encaminados a mejorar y fortalecer el funcionamiento efectivo del sistema financiero internacional y su arquitectura, reconociendo al mismo tiempo que las Naciones Unidas y las instituciones financieras internacionales tienen mandatos complementarios que hacen esencial coordinar las medidas que adopten;

6. *Recuerda* a este respecto la determinación de estrechar la coordinación del sistema de las Naciones Unidas y las instituciones financieras, comerciales y de desarrollo multilaterales para apoyar el crecimiento económico, la erradicación de la pobreza, la creación de empleo y el desarrollo sostenible en todo el mundo, sobre la base de un claro entendimiento y del respeto de sus mandatos y estructuras de gobernanza;

7. *Recuerda también* que los países deben tener la flexibilidad necesaria para aplicar medidas anticíclicas y dar respuestas a la crisis que sean específicas y estén adaptadas a las circunstancias y pide que se racionalice la imposición de condicionalidades para que estas sean oportunas y específicas y estén adaptadas a las circunstancias y para que ayuden a los países en desarrollo a enfrentar sus dificultades financieras, económicas y de desarrollo;

8. *Observa*, a este respecto, que han mejorado los mecanismos de crédito del Fondo Monetario Internacional y han aumentado sus recursos, entre otras cosas gracias a la simplificación de las condiciones de los préstamos y la creación de instrumentos flexibles, como la línea de precaución y liquidez, la línea de crédito flexible y el instrumento de financiamiento rápido, y a que se han afinado esos mecanismos para los países de bajos ingresos, al tiempo que observa también que

los programas nuevos y en curso no deben contener condicionalidades procíclicas injustificadas;

9. *Insta* a ese respecto a los bancos multilaterales de desarrollo a que sigan avanzando para prestar asistencia de manera flexible y en condiciones favorables y desembolsar rápidamente los fondos y concentrarlos al comienzo del período, a fin de ayudar rápida y sustancialmente a los países en desarrollo que afrontan déficits de financiación en sus esfuerzos por alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio, teniendo presentes las capacidades de absorción y sostenibilidad de la deuda de cada uno de esos países;

10. *Reconoce* la función que cumplen las corrientes de capital privado en la movilización de recursos financieros para el desarrollo, destaca las dificultades que plantea para muchos países en desarrollo la volatilidad excesiva de las corrientes de capital a corto plazo, hace notar que al formular y aplicar medidas de gestión de las corrientes de capital para superar esas dificultades, como políticas macroeconómicas, medidas macroprudenciales y diversas modalidades de gestión de la cuenta de capital, es necesario tener en cuenta las circunstancias concretas de cada país, manteniéndose al mismo tiempo plenamente consciente de los riesgos que puede entrañar la gestión de las corrientes de capital;

11. *Reconoce también* la necesidad de que las instituciones financieras internacionales promuevan en el marco de sus respectivos mandatos, incluso ofreciendo incentivos adecuados para invertir a mediano y largo plazo y difundiendo las mejores prácticas, la movilización de corrientes de capital para encauzar en mejor forma la inversión internacional para el desarrollo sostenible sobre la base de sus tres dimensiones;

12. *Reafirma* la importancia de ampliar y consolidar la participación de los países en desarrollo en los procesos decisivos y normativos en el ámbito económico internacional, toma nota, a este respecto, de las importantes medidas adoptadas para reformar las estructuras de gobernanza, cuotas y derechos de voto de las instituciones de Bretton Woods, que apuntan a reflejar mejor la realidad actual y aumentar la representación, la participación y los derechos de voto de los países en desarrollo, y reconoce la importancia de continuar esos procesos de reforma con rapidez y ambición para que esas instituciones sean más eficaces, dignas de crédito, responsables y legítimas;

13. *Observa*, a este respecto, las decisiones adoptadas por el Grupo del Banco Mundial sobre representación y participación y sobre las nuevas reformas institucionales para hacer frente a nuevas dificultades, así como la incorporación del vigésimoquinto sillón a las Juntas de Directores Ejecutivos del Grupo del Banco Mundial, y aguarda con interés el avance de sus reformas institucionales;

14. *Pide* que se ponga en práctica rápidamente la reforma de las cuotas y la gobernanza del Fondo Monetario Internacional aprobada en 2010, observa los progresos realizados por el Fondo en el examen del sistema de cuotas en enero de 2013 y destaca la importancia de proseguir los debates para llegar a un acuerdo respecto de la fórmula del sistema de cuotas en enero de 2014 en forma paralela a la decimoquinta revisión general de cuotas y como parte del proceso en curso de reforma a fin de que el Fondo esté en condiciones de hacer frente a las dificultades con que tropieza el sistema financiero y monetario internacional en la actualidad;

15. *Reconoce* la importancia de que la selección de los jefes de las instituciones financieras internacionales, incluidas las instituciones de Bretton Woods, se efectúe mediante un proceso abierto, transparente y basado en el mérito;

16. *Pone de relieve* la necesidad de una intervención más efectiva por parte de los gobiernos para que haya una regulación apropiada del mercado que promueva el interés público y reconoce a este respecto la necesidad de regular mejor los mercados financieros para promover la estabilidad económica y lograr un crecimiento sostenido, equitativo e inclusivo;

17. *Pone de relieve también* la necesidad de mantener la coordinación en los planos internacional, regional y nacional con respecto a los marcos reguladores para los mercados financieros y algunos de sus productos, observa que, si bien es muy prematuro estimar aún todos los efectos de Basilea III, existe la preocupación de que pueda tener efectos negativos para algunos países en desarrollo y, a este respecto, reconoce la necesidad de perseverar en los esfuerzos por reglamentar y supervisar los mercados financieros en ámbitos tales como el sector bancario paralelo, los instrumentos financieros derivados y los bancos “demasiado grandes para quebrar” con miras a promover la estabilidad económica y el crecimiento equitativo e inclusivo;

18. *Reconoce* la función de los derechos especiales de giro como activo de reserva internacional, reconoce también que las asignaciones de estos derechos especiales ayudaron a complementar las reservas internacionales en atención a la crisis financiera y económica mundial y contribuyeron así a la estabilidad del sistema financiero internacional y a la capacidad de recuperación de la economía mundial y reconoce además la necesidad de seguir examinando periódicamente la función de los derechos especiales de giro, incluso en lo que se refiere a su posible función en el sistema internacional de reservas;

19. *Reitera* que la vigilancia multilateral eficaz e inclusiva debe ser un elemento central de las iniciativas de prevención de crisis, destaca la necesidad de seguir vigilando en forma más estricta las políticas financieras de los países y, en ese sentido, toma nota de la nueva estrategia de vigilancia del FMI para integrar mejor la vigilancia bilateral y la multilateral, junto con vínculos transfronterizos y multisectoriales con las políticas macroeconómicas y macroprudenciales prestando más atención al mismo tiempo a los efectos de arrastre a la economía mundial de las políticas financieras y económicas de los países.

20. *Destaca*, a este respecto, la necesidad de hacer más estricta la vigilancia intergubernamental e independiente de las políticas financieras nacionales y sus efectos en los tipos de interés, los tipos de cambio y las corrientes de capital internacionales;

21. *Invita* a las instituciones financieras y bancarias internacionales a que sigan haciendo más transparentes los mecanismos de clasificación de riesgos, observando que las evaluaciones del riesgo soberano que hace el sector privado deberían emplear al máximo parámetros estrictos, objetivos y transparentes, lo cual puede facilitarse con datos y análisis de gran calidad, y alienta a las instituciones pertinentes, entre ellas la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, a que prosigan su labor sobre la cuestión, en particular sobre los posibles efectos en las perspectivas de desarrollo de los países en desarrollo;

22. *Exhorta* a los bancos y fondos de desarrollo multilaterales, regionales y subregionales a que continúen desempeñando un papel decisivo en la atención de las necesidades de desarrollo de los países en desarrollo y los países de economía en transición, incluso mediante una acción coordinada cuando corresponda, destaca que los bancos de desarrollo regionales y las instituciones financieras subregionales, de ser fortalecidos, pueden aportar un apoyo financiero flexible a la acción nacional y regional en pro del desarrollo, promoviendo de este modo su sentido de apropiación y su eficiencia general y promover la integración regional con lo que habrá una mejor capacidad de recuperación ante los trastornos económicos y, a este respecto, acoge con beneplácito los recientes aumentos de capital de los bancos de desarrollo multilaterales y regionales y, además, alienta a tomar disposiciones para que los bancos de desarrollo subregionales tengan fondos suficientes;

23. *Alienta* a estrechar la cooperación regional y subregional, incluso por conducto de bancos de desarrollo regionales y subregionales, acuerdos comerciales y de divisas de reserva y otras iniciativas regionales y subregionales;

24. *Destaca* la necesidad de mejorar constantemente los estándares de gestión de las empresas y el sector público, en particular los relativos a la contabilidad, la auditoría y las medidas para asegurar la transparencia, en vista de los efectos perniciosos que tiene una política inadecuada;

25. *Reconoce* la necesidad de que las instituciones financieras internacionales que corresponda promuevan la incorporación de las cuestiones de género en sus políticas y programas, incluidas las políticas y programas de carácter macroeconómico, de creación de empleo y de reforma estructural, de conformidad con las prioridades y estrategias nacionales pertinentes;

26. *Solicita* al Secretario General que, en su sexagésimo noveno período de sesiones, le presente un informe sobre la aplicación de esta resolución, que habrá de preparar en cooperación con las instituciones de Bretton Woods y otros interesados que competa;

27. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo noveno período de sesiones, en relación con el tema titulado “Cuestiones de política macroeconómica”, el subtema titulado “El sistema financiero internacional y el desarrollo”.